



## CONTRATO DE SUMINISTRO

Licitación Abierta DR-CAFTA LA/012/2019/MDN denominada "SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE AV JET A1"  
Resolución No. 09-ADJ-2019, Resoluciones Nos. 09-1-ADJ-2019 y 09-2-ADJ-2019.

No. 05-BS-2019

Nosotros, **RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN**, [REDACTED] Abogado y Notario, [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de la Defensa Nacional, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] en carácter de Fiscal General de la República y que en el transcurso de este instrumento me denominaré el "CONTRATANTE" y **DINA JUDITH QUIJADA DE MEJIA**, [REDACTED] [REDACTED] portadora del Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] en calidad de Administradora Única Propietaria y por tanto Representante Legal de **FUEL SERVICES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, la cual podrá abreviarse, **FUEL SERVICES, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré "EL CONTRATISTA", y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato proveniente del proceso de la Licitación Abierta DR-CAFTA LA/012/2019/MDN denominado "SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE AV JET A1", de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP y Tratado de Libre Comercio entre República Dominicana-Centro América y Estados Unidos de América, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO**: EL CONTRATISTA se compromete a suministrar lo siguiente:

ÍTEM	DESCRIPCIÓN DEL BIEN	UNIDAD DE MEDIDA	CANT.	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
1	COMBUSTIBLE AV-JET A1	GLS	199,112	\$3.08	\$613,264.96

El CONTRATANTE se reserva el derecho de variar las cantidades del objeto contratado en dependencia de las necesidades y disponibilidad financiera. Los precios incluyen IVA, y están basados en el precio vigente establecido a la fecha de la oferta, los cuales pueden sufrir variaciones de acuerdo a las fluctuaciones del mercado internacional. El Contratista garantiza que entregará el suministro antes descrito de la misma calidad que el ofertado. **II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: Requerimiento de compra, Bases de la Licitación Abierta DR-CAFTA LA/012/2019/MDN, Recomendación de la CEO, Recomendación de la CEAN, Resolución de Adjudicación No. 09-ADJ-2019, Resoluciones Nos. 09-1-ADJ-2019 y 09-2-ADJ-2019, Adenda número uno de fecha diecinueve de octubre de dos mil dieciocho, Ofertas, Orden de Pedido, Resoluciones modificativas, Garantía de Cumplimiento de Contrato, Consultas y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta. **III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a Fondos GOES, presupuesto Ordinario de esta Cartera de Estado, año 2019, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El contratante se compromete a cancelar al contratista la cantidad de **SEISCIENTOS TRECE MIL DOSCIENTOS SESENTA Y CUATRO DÓLARES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$613,264.96)**, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, el cual será pagado por el CONTRATANTE a través del Área de Tesorería de la Dirección Financiera Institucional (DFI) del Ministerio de la Defensa Nacional, por medio de cheque, transferencia bancaria o carta de crédito, a más tardar sesenta (60) días calendario, después de entregar a la Dirección



Financiera Institucional la documentación siguiente: Las facturas Duplicado Cliente de Consumidor Final y Orden de Pedido. Dichas facturas deberán ser elaboradas a nombre del Ministerio de la Defensa Nacional, especificando el número de contrato, número de orden de pedido y NIT de éste Ministerio [REDACTED] el nombre de la persona que recibe los suministros, adjuntando acta de recepción del mismo, la cual deberá de contener: Nombre completo, número de DUI y firma de la persona que entrega por parte de la ofertante; nombre completo, cargo, número de DUI y firma de la persona que recibe y sello de la Unidad o Dependencia Militar que recibe. Conforme a lo establecido en el inciso 3º del Art. 162 del Código Tributario y Resolución No. 12301-NEX-2165-2007, de fecha tres de diciembre de dos mil siete, emitida por el Ministerio de Hacienda, la Institución Contratante ha sido designada agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, por lo que retendrá en concepto de anticipo de dicho impuesto, el uno por ciento (1%) sobre el precio del objeto del contrato correspondiente, asimismo si a las órdenes de pedido se les aplica la retención del 1% antes mencionado, será necesario que EL CONTRATISTA detalle dicha retención en la factura de consumidor final que emita. Para efectos de pago, EL CONTRATISTA deberá presentar a la Dirección Financiera Institucional del Ministerio de la Defensa Nacional un Número de cuenta Bancaria. **IV) PLAZO, FORMA Y LUGAR DE ENTREGA DEL SUMINISTRO Y VIGENCIA DEL CONTRATO:** a.- **PLAZO:** La entrega del abastecimiento de combustible se realizará de manera parcial y en un plazo no mayor de ocho (8) días calendario, a partir de la fecha en la que se haya emitido la orden de pedido respectiva; el suministro de combustible deberá realizarse de lunes a domingo, a partir de las 06:00 hasta las 18:00 horas de acuerdo a procedimientos internos de seguridad en tierra y sujeto a condiciones meteorológicas. b.- **FORMA Y LUGAR DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** EL CONTRATISTA realizará las entregas en los lugares siguientes: 1) Primera Brigada Aérea, Carretera Panamericana, Km. 9½ Ilopango, San Salvador. (79,644.83 galones). 2) Segunda Brigada Aérea, San Luis Talpa, La Paz, contiguo al Aeropuerto Internacional de El Salvador. (119,467.17 galones). 3) A requerimiento: a) Segunda Brigada de Infantería, final calle José Mariano Méndez entre 2ª y 3ª Avenida Sur, Barrio

DF

San Miguelito, Santa Ana; b) Tercera Brigada de Infantería, Km 136 carretera Panamericana frente a DIDEA, San Miguel y c) Cuarta Brigada de Infantería, KM 61½ Carretera a Chalatenango, departamento de Chalatenango. Los pedidos a requerimiento se harán siempre y cuando ocurran las situaciones siguientes: 1) Que no se haya hecho la entrega total del suministro asignado a la Segunda Brigada Aérea y 2) Que se dé una emergencia nacional y requiera entregar el suministro en la Segunda, Tercera y Cuarta Brigada de Infantería. **c.- VIGENCIA DEL CONTRATO:** La vigencia del contrato será a partir de la fecha de formalización del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecinueve. **V) GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato el CONTRATISTA otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de la Defensa Nacional, la garantía siguiente: **Fianza de Cumplimiento de Contrato**, equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total del contrato, con una vigencia de DOCE MESES, contados a partir de la entrega de la copia del contrato debidamente legalizado; dicha Fianza deberá ser presentada a la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional en **Original y tres copias**, dentro de los diez (10) días hábiles, posteriores a que EL CONTRATISTA reciba del Ministerio de la Defensa Nacional, copia del contrato debidamente legalizado; y una vez presentada la Garantía de Cumplimiento de Contrato, se podrá solicitar al Director de la DACI, la devolución de la Garantía de Mantenimiento de Oferta. **VI) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, [REDACTED] de alta en la Primera Brigada Aérea, nombrado según Acuerdo Número dos mil trescientos treinta de fecha veintiséis de octubre de dos mil dieciocho, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos Bis, ciento veintidós de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP, y otras establecidas en el presente contrato. El Administrador del Contrato hará los reclamos al CONTRATISTA por vicios o deficiencias en el tiempo establecido en el artículo ciento veintidós de la LACAP. En caso de que el Administrador de Contrato sea trasladado o encomendado a misión oficial, que no le permita continuar con dicha administración, tomará su responsabilidad quien le reciba, debiendo nombrarse por un nuevo acuerdo. **VII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con EL CONTRATISTA, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, parciales,



provisionales, según corresponda, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. **VIII) MODIFICACIONES, PRÓRROGAS Y PROHIBICIONES EN EL CONTRATO:** El “Contratante” podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto al objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, el “Contratante” autorizará la Modificativa mediante resolución razonada; la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por “El Contratista” debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo ochenta y tres A, ochenta y tres B de la LACAP, y artículo veintitrés literal “k” del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato “El Contratista” encontrase impedimentos para la prestación del suministro, notificará con prontitud y por escrito al “Contratante”, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible; después de recibir la notificación el “Contratante” evaluará la situación y podrá, prorrogar el plazo. En este caso, la prórroga se hará mediante Modificación al Contrato, la cual será autorizada por el “Contratante” mediante resolución razonada; y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y “El Contratista”, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y seis y noventa y dos inciso segundo de la LACAP, así como los artículos setenta y seis y ochenta y tres del RELACAP. El contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP, así como el artículo setenta y cinco del RELACAP; la prórroga será autorizada mediante resolución razonada por el “Contratante” y la prórroga del contrato será firmada por el Fiscal General de la República y “El Contratista”. **IX) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Ministerio de la Defensa Nacional, EL CONTRATISTA no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **X) SANCIONES:** En caso de incumplimiento EL CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP


DJ

ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XI) CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** El presente contrato podrá extinguirse por las causales establecidas en el artículo noventa y tres de la LACAP. **XII) TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al CONTRATISTA y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato. **XIII) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo al CONTRATISTA, el contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al CONTRATISTA, quien releva al contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose EL CONTRATISTA a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XIV) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Ministerio de la Defensa Nacional, se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del Ministerio de la Defensa Nacional, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. EL CONTRATISTA expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Ministerio de la Defensa Nacional. **XV) PROHIBICIÓN AL TRABAJO INFANTIL Y PROTECCIÓN A LA PERSONA ADOLESCENTE TRABAJADORA:** Si durante la ejecución del contrato se probare, por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Protección Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo 160 de la LACAP, para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del

contrato de la conducta tipificada como CAUSAL DE INHABILITACIÓN en el artículo 158 romano V, literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario y se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XVI) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XVII) NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** EL "CONTRATANTE": Ministerio de la Defensa Nacional Kilómetro 5 ½, Carretera a Santa Tecla, Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, Teléfono 2250-0100, extensión 1135 y el "CONTRATISTA": Calle Arturo Ambrogi Block 147, Casa No. 467, Colonia Escalón, San Salvador; Teléfono: 2264-8216. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a los quince días del mes de marzo del año dos mil diecinueve.

  
RAUL ERNESTO MELARA MORÁN  
FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA



  
DINA JUDITH QUIJADA DE MEJIA  
ADMINISTRADORA ÚNICA PROPIETARIA DE  
FUEL SERVICES, S.A. DE C.V.



En la ciudad de San Salvador, a las nueve horas con trece minutos del día quince de marzo de dos mil diecinueve. Ante mí, **GILBERTO DEL CARMEN PINEDA**



VELÁSQUEZ, Notario, [REDACTED], comparece el señor **RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN**, [REDACTED]

[REDACTED] persona de mi conocimiento, con Documento Único de Identidad número [REDACTED] quien actúa en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de la Defensa Nacional, Institución con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] en carácter de Fiscal General de la República, personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Decreto Legislativo Número [REDACTED], emitido por la Asamblea Legislativa el día veintiuno de diciembre de dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial Número Uno, Tomo Número Cuatrocientos Veintidós, de fecha tres de enero de dos mil diecinueve, mediante el cual la Asamblea Legislativa eligió en el cargo de Fiscal General de la República, al Abogado Raúl Ernesto Melara Morán, para el período de tres años, contados a partir del día seis de enero de dos mil diecinueve que concluyen el cinco de enero de dos mil veintidós y sobre la base de lo que disponen los artículos Ciento Noventa y Tres, Ordinal Quinto de la Constitución de la República; Dieciocho literal "i" de la Ley Orgánica de La Fiscalía General de la República; y Dieciocho, Inciso Cuarto de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los cuales le conceden facultades para celebrar contratos como el presente y que en el transcurso de este instrumento se denominará "**EL CONTRATANTE**" y por otra parte la señora **DINA JUDITH QUIJADA DE MEJIA**, [REDACTED]

[REDACTED] persona a quien por el presente acto conozco e identifico por medio del Documento Único de Identidad número [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] quien actúa en su calidad de Administradora Única Propietaria y por tanto Representante Legal de **FUEL SERVICES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, la cual podrá abreviarse **FUEL SERVICES, S.A.**



DE C.V., del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED];  
[REDACTED]; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Testimonio de Escritura Pública de Modificación del Pacto Social de la sociedad MULTINEGOCIOS SALVADOREÑOS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abreviaba MULTINEGOCIOS SALVADOREÑOS, S.A. de C.V., en la cual se modificó su denominación a FUEL SERVICES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, la cual podrá abreviarse FUEL SERVICES, S.A. DE C.V., la cual se constituye en el único instrumento que regirá dicha sociedad, por reunir todas las Cláusulas que regirán a la sociedad, otorgada en la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las catorce horas con treinta minutos del día dieciocho de julio de dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de Cesar Pompilio Ramos López, en la cual consta que su naturaleza, denominación y domicilio son como se han relacionado y que en la Cláusula Decima Octava, consta que la representación judicial y extrajudicial de la sociedad, así como el uso de la firma social, le corresponde al Administrador Único Propietario, inscrita en el Registro de Comercio al número ochenta y tres del Libro tres mil novecientos cuarenta y tres, del Registro de Sociedades, con fecha veinte de agosto de dos mil dieciocho; b) Credencial de Elección de Administrador Único Propietario y Suplente, extendida por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas, señor Álvaro José Castillo Leiva, el día treinta de mayo de dos mil dieciocho, en la cual consta que la señora Dina Judith Quijada de Mejía fue electa Administradora Única Propietaria de la sociedad MULTINEGOCIOS SALVADOREÑOS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abreviaba MULTINEGOCIOS SALVADOREÑOS, S.A. de C.V., hoy FUEL SERVICES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, la cual podrá abreviarse FUEL SERVICES, S.A. DE C.V., por un período de cinco años, contados a partir de la inscripción en el registro de comercio; inscrita en el Registro de Comercio al número [REDACTED] [REDACTED] del Registro de Sociedades, con fecha doce de junio de dos mil dieciocho; que en lo sucesivo del presente instrumento se denominará **“EL CONTRATISTA”** y **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas que calzan el anterior contrato de suministro y que se leen **“Ilegible”** e **“Ilegible”**, respectivamente, suscrito en esta ciudad el día de hoy, así como las obligaciones que respaldan, según las cuales el **CONTRATISTA** suministrará al Contratante los productos referidos en la Cláusula Primera del anterior contrato cuyas características y especificaciones se han descrito detalladamente en el mismo y el **CONTRATANTE** pagará en concepto de precio por dicho suministro, la suma de **SEISCIENTOS TRECE MIL**


DP.

**DOSCIENTOS SESENTA Y CUATRO DÓLARES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**, precio que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios; dicho suministro será entregado de la manera siguiente: **a.- PLAZO:** La entrega del abastecimiento de combustible se realizará de manera parcial y en un plazo no mayor de ocho días calendario, a partir de la fecha en la que se haya emitido la orden de pedido respectiva; el suministro de combustible deberá realizarse de lunes a domingo, a partir de las seis hasta las dieciocho horas de acuerdo a procedimientos internos de seguridad en tierra y sujeto a condiciones meteorológicas. **b.- FORMA Y LUGAR DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** EL CONTRATISTA realizará las entregas en los lugares siguientes: **Uno)** Primera Brigada Aérea, Carretera Panamericana, kilómetro nueve y medio, Ilopango, San Salvador (setenta y nueve mil seiscientos cuarenta y cuatro punto ochenta y tres galones). **Dos)** Segunda Brigada Aérea, San Luis Talpa, La Paz, contiguo al Aeropuerto Internacional de El Salvador (ciento diecinueve mil cuatrocientos sesenta y siete punto diecisiete galones). **Tres)** A requerimiento: a) Segunda Brigada de Infantería, final calle José Mariano Méndez entre segunda y tercera Avenida Sur, Barrio San Miguelito, Santa Ana; b) Tercera Brigada de Infantería, Kilometro ciento treinta y seis, carretera Panamericana frente a DIDEA, San Miguel y c) Cuarta Brigada de Infantería, kilómetro sesenta y uno y medio, Carretera a Chalatenango, departamento de Chalatenango. Los pedidos a requerimiento se harán siempre y cuando ocurran las situaciones siguientes: **Uno)** Que no se haya hecho la entrega total del suministro asignado a la Segunda Brigada Aérea y **Dos)** Que se dé una emergencia nacional y requiera entregar el suministro en la Segunda, Tercera y Cuarta Brigada de Infantería. **c.- VIGENCIA DEL CONTRATO:** La vigencia del contrato será a partir de la fecha de formalización del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecinueve. Reconociendo asimismo todas y cada una de las demás cláusulas, condiciones, obligaciones, causales de terminación, sometimientos y otros que dicho contrato posee. Hago constar que tuve a la vista los documentos que acreditan que EL CONTRATISTA no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Son auténticas las firmas relacionadas, por haber sido puestas ante mi presencia por los comparecientes, a quienes impuse de los efectos legales de la presente acta Notarial que consta de tres hojas útiles que comienzan al pie del documento que se autentica, y leída que les hube íntegramente lo escrito en un sólo acto,


manifestaron su conformidad, ratificaron el contenido y para constancia juntos firmamos. **DOY FE.** -



RAUL ERNESTO MELARA MORÁN  
FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA



DINA JUDITH QUIJADA DE MEJIA  
ADMINISTRADORA ÚNICA PROPIETARIA DE  
FUEL SERVICES, S.A. DE C.V.



GILBERTO DEL CARMEN PINEDA VELÁSQUEZ  
NOTARIO




PA



[Imprimir](#)

[Imprimir para LAIP](#)

	<b>GOBIERNO DE EL SALVADOR</b>		
Ramo de la Defensa Nacional	UNIDAD DE ADQUISICIONES		PREVISION NO:null
UACI del Ministerio de Defensa	Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL		

**ORDEN DE PEDIDO**

Lugar y Fecha:	<b>Km 5 1/2, carretera a Santa Tecla, 25 de Abril del 2019</b>	No.Orden:2029/2019
----------------	--	--------------------

<b>RAZON SOCIAL DEL SUMINISTRANTE</b>	<b>NIT</b>
FUEL SERVICES, S.A. DE C.V.	[REDACTED]

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION	PRECIO	VALOR
			UNITARIO	TOTAL
9000	Galón	SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE AV-JET A1, PARA LA PBA (54110)	\$4.20	\$37,800.00
-	-	<b>TOTAL.....</b>	-	\$37,800.00

MON: treinta y siete mil ochocientos 00/100 dolares

OBSERVACIONES: CONT. No. 05-BS-2019 SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE AV-JET A1 SE RETENDRÁ 1% DE IVA. TRAM. QUEDAN ANTES DE ÚLTIMOS 4 DÍAS HÁBILES DEL MES EN CURSO. FACTURAR EL 1ER DÍA HÁBIL EL SIGUIENTE MES. PRESENTAR FACT. DUP. CLIENTE CON No. ODP Y ACTA DE RECEPCIÓN. NIT MDN [REDACTED] VIGENCIA P/TRAMITE PAGO: 60 DIAS A PARTIR QUE RECIBE LA PRESENTE. P/SUMINISTRO: SEGÚN CLAUSULA IV) DE CONTRATO.

LUGAR DE ENTREGA:UCP/EMGFA, COORDINAR CON EL ADMINISTRADOR DE CONTRATO [REDACTED] PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA SEGÚN CLAUSULA IV) DEL CONTRATO.



*[Handwritten Signature]*

Firma del Administrador de Contrato o Encargado de Orden de Pedido

*Gabriel Ramos*  
*25/04/19 14:00pm*



Elaborado por: QUELE





**FUEL SERVICES, S.A. DE C.V.**  
 Versión Única V. 03-01-18  
 Se han suprimido datos personales.  
 GIRO: VENTA AL POR MAYOR DE LUBRICANTES, GRASAS Y OTROS ACEITES PARA AUTOMOTORES, MAQUINARIA INDUSTRIAL, ETC.

CALLE ARTURO AMBROGI BLOCK 147, COL. ESCALÓN,  
 #467, SAN SALVADOR.  
 TEL.: 2264-8216  
 sadecvfuelservices@gmail.com

**FACTURA**  
 18SD000F

No. 01161

CLIENTE: MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

FECHA: San Salvador, 02 de Mayo de 2019

DIRECCION: Km 5 1/2, Carretera a Santa Tecla

D.U.I. Ó NIT: [REDACTED]

DEPARTAMENTO: SAN SALVADOR

VENTA A CUENTA DE:

No. Y FECHA DE NOTA DE REMISION:

COND. DE LA OPERACION: CREDITO

CANTIDAD	CODIGO	DESCRIPCION	PRECIO UNIT.	VENTAS NO SUJETAS	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
3,000	AV	COMBUSTIBLE AV-JET A1	\$4.20			\$ 37,800.00
		CONTRATO No. 05-03-2019 Nº ORDEN 2019/2019				

SON: TREINTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y CINCO 49/100 DOLARES **SUMAS** \$ 37,800.00

LLENAR SI LA OPERCIÓN ES SUPERIOR A \$ 200.00

ENTREGADO POR: <i>[Signature]</i>	RECIBIDO POR: <i>[Signature]</i>	
NOMBRE: [REDACTED]	NOMBRE: <i>Carlos Ramirez</i>	
D.U.I. Ó N.I.T.: [REDACTED]	D.U.I. Ó N.I.T.: [REDACTED]	
FIRMA: <i>[Signature]</i>	FIRMA: <i>[Signature]</i>	

Reconozco y debo pagar en la ciudad de San Salvador a la orden de FUEL SERVICES, S.A. de C.V., la cantidad total arriba mencionada de conformidad con la compra de mercaderías entregadas y recibidas a mi entera satisfacción, en caso de mora reconoceré el 5% de interés sobre la cantidad adeudada, en apelación que me confiere la ley, ante cualquier acción judicial que se emprendiere con el objeto de recuperar la cantidad adeudada.

Firma y Sello del Cliente: *[Signature]* S.A. de C.V. Nombre: \_\_\_\_\_ DUI: \_\_\_\_\_ TOTAL \$ 37,465.49

CANCELADO DE DE 20

R.R. DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. NIT: 0614-020262-001-5, Km. 7 1/2, BLVD. DEL EJERCITO NAC., SOYAPANGO, REG. No. 51-5, AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 0026 D.G.I.I., 29/AGO/1992. CORRELATIVO AUTORIZADO DESDE: 18SD000F1001 HASTA: 18SD000F2000 • RESOLUCION No. 15043-RES-CR-46773-2018 20/SEP/18

DUPLICADO - CLIENTE

[Imprimir](#)[Imprimir para LAIP](#)

		<b>GOBIERNO DE EL SALVADOR</b>		
Ramo de la Defensa Nacional		UNIDAD DE ADQUISICIONES		
UACI del Ministerio de Defensa		Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL		
		PREVISION NO:null		
<b>ORDEN DE PEDIDO</b>				
Lugar y Fecha:		Km 5 1/2, carretera a Santa Tecla, 25 de Abril del 2019		No.Orden:2030/2019
RAZON SOCIAL DEL SUMINISTRANTE				NIT
FUEL SERVICES, S.A. DE C.V.				
CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
18000	Galón	SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE AV-JET A1, PARA LA SBA (54110)	\$4.20	\$75,600.00
-	-	TOTAL.....	-	\$75,600.00
MON: setenta y cinco mil seiscientos 00/100 dolares				
OBSERVACIONES: CONT. No. 05-BS-2019 SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE AV-JET A1 SE RETENDRÁ 1% DE IVA. TRAM. QUEDAN ANTES DE ÚLTIMOS 4 DÍAS HÁBILES DEL MES EN CURSO. FACTURAR EL 1ER DÍA HÁBIL EL SIGUIENTE MES. PRESENTAR FACT. DUP. CLIENTE CON No. ODP Y ACTA DE RECEPCIÓN.  VIGENCIA P/TRAMITE PAGO: 60 DIAS A PARTIR QUE RECIBE LA PRESENTE, P/SUMINISTRO: SEGÚN CLAUSULA IV) DE CONTRATO.				
LUGAR DE ENTREGA:UCP/EMGFA, COORDINAR CON EL ADMINISTRADOR DE CONTRATO   PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA SEGÚN CLAUSULA IV) DEL CONTRATO.				
 Fianza del Administrador de Contrato o Encargado de Orden de Pedido			Gabriela Ramos 25/04/19 14:00 pm	
 				

Elaborado por: QUELE





**FUEL SERVICES, S.A. DE C.V.**  
 Se han suprimido datos personales.  
 GIRO: VENTA AL POR MAYOR DE LUBRICANTES, GRASAS Y OTROS ACEITES PARA AUTOMOTORES, MAQUINARIA INDUSTRIAL, ETC.

CALLE ARTURO AMBROGI BLOCK 147, COL. ESCALÓN,  
 #467, SAN SALVADOR.  
 TEL.: 2264-8216  
 sadecvfuelservices@gmail.com

**FACTURA**  
18SD000F

No. 01162

CLIENTE: MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL  
 DIRECCION: Km 5 1/2, Carretera a Santa Tecla  
 DEPARTAMENTO: SAN SALVADOR  
 No. Y FECHA DE NOTA DE REMISION:  
 FECHA: San Salvador, 02 de Mayo de 2019  
 D.U.I. Ó NIT: [REDACTED]  
 VENTA A CUENTA DE:  
 COND. DE LA OPERACION: CREDITO

CANTIDAD	CODIGO	DESCRIPCION	PRECIO UNIT.	VENTAS NO SUJETAS	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
18,800	AV	COMBUSTIBLE AV-JET A1	\$4.20			\$ 75,600.00
		CONTRATO No. 05-BS-2019 Nº ORDEN 2030/2019				

SON:	SETENTA Y CUATRO MIL NOVECIENTOS TREINTA 97/100	SUMAS		\$ 75,600.00
	DOLARES LLENAR SI LA OPERCIÓN ES SUPERIOR A \$ 200.00			
ENTREGADO POR:	<i>Giovanni Lopez</i>	RECIBIDO POR:	<i>Carlos Ramirez</i>	
NOMBRE:	[REDACTED]	NOMBRE:	[REDACTED]	
D.U.I. ó N.I.T.:	[REDACTED]	D.U.I. ó N.I.T.:	[REDACTED]	
FIRMA:	[REDACTED]	FIRMA:	[REDACTED]	
Reconozco y acepto que debo pagar en la Ciudad de San Salvador a la orden de FUEL SERVICES, S.A. de C.V., la cantidad total arriba mencionada de... el 5% de interés... recuperarla...				
Firma y Sello de cliente:	FUEL services S.A. de C.V.	Nombre:	DUI:	TOTAL \$ 74,930.97

CANCELADO DE DE 20

R.R. DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V., NIT: 0614-020262-001-5, Km. 7 1/2, BLVD. DEL EJERCITO NAC., SOYAPANGO, REG. No. 51-5, AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 0026 D.G.I.I., 29/AGO/1992. CORRELATIVO AUTORIZADO DESDE: 18SD000F1001 HASTA: 18SD000F2000 - RESOLUCION No. 15043-RES-CR-46773-2018 20/SEP/18  
 DUPLICADO - CLIENTE